

Art des Fahrzeuges

Fabrikmerke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lastwagen (Fahrgestell)

R A P I D

A C 2 5 0 0 K

CN 3702 03

Hersteller RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 DietikonErkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "AC 2500 K"vor FahrgestellnummerHerstellerplakette rechts in Kabine, am Kotflügel vor BeifahrersitzFahrgestellnummer hinter Kabine, oben auf Fahrgestell-TraverseMotorkennzeichen "CC" vor Motornummer, rechts seitlich Mitte Motorblock

Hauptimporteur

Geprüftes Fahrzeug 2060

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4Lenkung hydropneumatisch mit hydraulischer LenkhilfeGetriebe mechan. Wendergetriebe, Zusatzgetr. Strasse/GeländeAnzahl Gänge 8 Achsantrieb Allrad *Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder a.w. mit hydraulischer UnterstützungHilfsbremse 1. + 2.-Kreis der BetriebsbremseFeststellbremse mechanisch, Aussenband, auf Kardan

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle Behälter im Sichtkreis des FahrersKarosserie je nach Aufbau §)Anzahl Türen 2 Geschw. MesserSicherheitsgurten v hUnterlegkeil 1/280x190x150 mm Rückspiegel 2/beidseitig

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze t 2 v M hMasse §) innen aussenLänge 1800 Achsabstand 2800 /Breite 1800 Doppelachse v hHöhe 2100 Spurweite v 1450 h 1450Ueberhang v 1230 Spurweite v 1454 h 1462h 420 h 1360 h 1462Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurradius l 12200 r 12200

Motor

Marke PERKINS Typ 83.152 URBauart Reihe Takte 4Treibstoff D Lage vornKühlung Wasser Anzahl Zylinder 3Bohrung 91.4 Hub 127Hubraum 2409 Steuer-PS 12,75Leistungs-kW 35,3 DIN bei U/min 2350Lärm-Standmessung 72 dBA bei U/min 1690Schalldämpfer 1 Topf 410 x Ø 130 mm (Auspuffrohre nach oben m. Schutzrohr) x)Abgasprüfung Bacharach = 3,5

Einstörung

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht 1800 325 2125)Nutzlast (Leergewicht Fahrgestell/Kabine)Gesamtgewicht 6000Fabrikgarantie 2850 4000 6000Reifengröße 9.5 R 17.5 9.5 R 17.5 +)Pty / bar --- / 7,5 --- / 7,5Tragkraft 4255 4255für V max 40 40Felgen 6.75 x 17.5 StahlGar Anhängelast gebremst/ungebremst 6000 kg autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast 2960 kg (für Anhänger mitGarantierte Dachlast Auflaufbremse)Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 40 km/hgemessen 36,5 km/h bei U/min 2350 Motor 600 Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 1 (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert
Scheibenwischer	2/ Blatt mi/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH el 2C016 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	R A P I D A C 2 5 0 0 K		
Typenscheinnummer	CH	3702 03	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2	vorn
Leergewicht	1t.Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	1. n. Aufbau	Steuer-PS	12,73
Gesamtgewicht	6000	Hubraum	2499

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Achsantrieb : Allradantrieb im Dauereingriff. Differentialsperrren in Vorder- und Hinterachse sowie im Längstrieb.
- x) Lärmdämpfung : Motorhaube, Mittenabdeckung sowie zus. Getriebeabdeckung hinten oben mit schalldämmendem Material ausgekleidet. Absorbtiionswanne unter Getriebe (hinterer Teil) seitlich hochgezogen. Absorbtiionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen oberhalb Chassisträger.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren. Min. Adhäsionsgewicht auf Hinterachse 1000 kg. Arbeitsgeräte-Aufnahmelaschen an Stosstange vorn müssen abgedeckt sein.

Ausführung mit Original-Dreisseiten-Kipbrücke

<u>Abmessungen</u> :	<u>Innen</u>	<u>Aussen</u>	<u>Gewichte</u> :	<u>Vorn</u>	<u>Hinten</u>	<u>Total</u>
Länge	2600 mm	4900 mm	Leergewicht	1960 kg	1000 kg	2960 kg
Breite	1680	1800	Nutzlast	540	2500	3040
Höhe	410	2160	Gesamtgewicht	2500	3500	6000
Überhang hinten	810	870	Garantie			6000

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Flomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.
- 118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.

- + Reifenvariante : vorn. = 11.5/80 - 15J, 9 PR AS-Farmer, Tragkraft 3064 kg, 3,75 bar, V-max. 40 km/h
hinten = 15.0/55 - 17, 10 PR AS-Farmer, Tragkraft 4000 kg, 3,75 bar, V-max. 40 km/h

Ort und Datum der Prüfung Dietikon, 8.4.83.
V2/PR

Ersetzt Typenschein CH 3702 03 vom 29.2.84
Reifenvariante

Eidg. Typenprüfstelle

Berne, 19.6.84

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>31) Lastwagen Camion</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrication</p> <p>R A P I D</p>	<p>C Typ Modell Type Modèle</p> <p>A C 2 5 0 0 K</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>3702 03</p>
--	---	--	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

<p>E Motortyp Type du moteur</p>	<p>F Getriebe Boîte de vitesses</p>	<p>G i-Achse i-essieu</p>	<p>H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A</p>	<p>J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1</p>	<p>R Bemerkungen Remarques</p>
CE	m8, RAPID	10,67	83,0	72,0 1690	ac) bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: CE

	0			P				0			
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1		b=	2,60	bei/ä	2140 min-1
	k=	"	"	k=	"	"		b=	3,60	"	1575 "
CAV	k=	"	"	k=	"	"		b=	4,20	"	1350 "
	BACHARACH =		3,5								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
comoris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 08.04.83.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation